



(AVENÇA) PREÇO AVULSO 2\$00

# POVO ALGARVIO



SEMANÁRIO REGIONALISTA — DIRECTOR, E PROPRIETÁRIO: MANUEL VIRGÍNIO PIRES

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO ≡ RUA DR. PARREIRA, 13 ≡ TELEFONE 22503 ≡ TAVIRA ≡ COMPOSIÇÃO E IMPRESSÃO ≡ TIPOGRAFIA «POVO ALGARVIO» ≡ TELEFONE 22622 ≡ TAVIRA

## PORTUGAL E O TURISMO

Com as crescentes e extraordinárias facilidades de comunicações rodoviárias, ferroviárias, marítimas e designadamente aéreas, a vencerem rapidamente tempo e distância, permitindo ao turista conhecer «de visu» e «in loco», novas civilizações, culturas e paisagens, o turismo, arte e indústria, vem registando entre nós notável surto de desenvolvimento que cada vez mais se acentua a ponto de constituir fonte considerável de receitas para o erário.

Compreendendo todo o alcance de uma consciente política de fomento turístico, a S.E.I.T., por intermédio da respectiva Direcção-Geral de Turismo, sem descuidar, antes pelo contrário, intensificando as necessárias infra-estruturas, em que acolhedoras pousadas, adaptados à morfologia da região, têm papel relevante, tomou, de há anos, a iniciativa de dedicar durante o mês de Abril um dia especialmente consagrado ao turista e que este ano foi a 25,

com a bem significativa entrega de uma flor, a traduzir franco simbolismo de amizade.

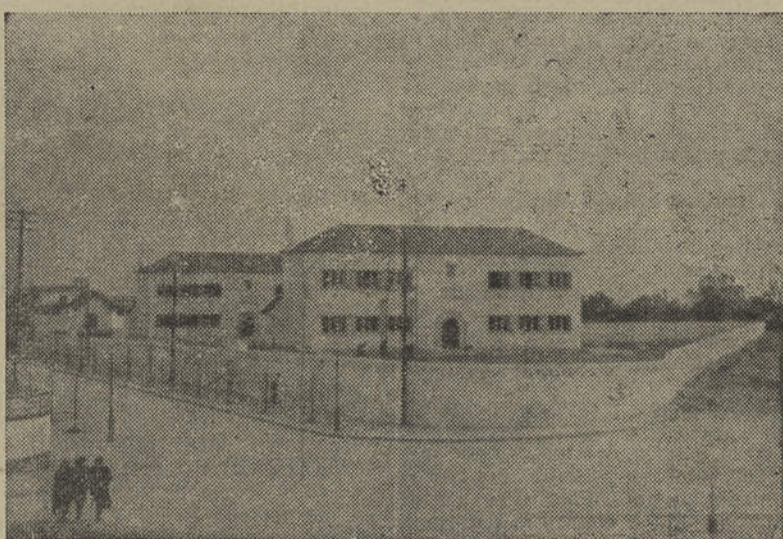
Na verdade, o nosso País, dispõe, como poucos, de condições excepcionalmente favoráveis ao desenvolvimento do turismo, desde o clima normalmente benigno, à variedade da paisagem e costumes, nunca desmentida hospitalidade das nossas gentes, desde o Minho a Timor, ordem e paz social que já de há lustres se verificam, sem esquecer uma rede hoteleira cada vez mais intensificada, com unidades a poderem rivalizar com as melhores estrangeiras.

A acção do Estado neste sector, manifestada quer através de Escolas de Formação Hoteleira, quer de Escolas de Turismo, muito tem contribuído para uma melhor formação profissional que o turista exigente não dispensa.

Importa ainda referir o papel de divulgação das nossas belezas e atractivos, que diversas Casas de Portugal têm levado a efeito, condicionando com a sua acção importantes correntes turísticas, ainda mesmo fora da época estival, dado que o turismo de Inverno, com os desportos da neve que a Serra da Estrela proporciona, pode já hoje considerar-se autêntica realidade.

De norte a sul do País, tanto «gastrónomo», como o «gourmet»,

(Continua na 2.ª página)



### TAVIRA há 25 anos

Estes modernos edifícios, que hoje por curiosidade damos à estampa e que ocasionalmente topamos ao folhear o «Povo Algarvio» de 2 de Maio de 1948, foram inaugurados em fins de Abril desse mesmo ano. Parece que foi ontem que tal aconteceu!

Há 25 anos, quando o nosso jornal publicava a notícia, tudo nos levava a crer que duas dezenas e meia de anos volvidos, toda a velha Avenida Dr. Mateus Teixeira de Azevedo, vulgo da Estação, estivesse pejada de novos e modernos edifícios. Assim não aconteceu infelizmente e lá continuam os valados das hortas a marcar o seu lugar.

Por cá tudo se processa lentamente e sabe Deus com quantas dificuldades!

Isto significa que tudo aquilo que se fez não passa de uma ínfima parcela do muito que se deseja.

## Câmara Municipal de Tavira

### Conferência de Imprensa

Partindo de uma barragem no Guadiana, um canal atravessaria a zona Sul do Algarve e não só resolveria o problema de irrigação como também abasteceria as populações de água muito mais potável que, de um modo geral, é por elas utilizada. O regadio de 5.000 hectares no concelho de Tavira daria à população melhores possibilidades para o desenvolvimento das culturas, como um melhor aproveitamento de citrinos. Tudo isso, porém, não pode depender exclusivamente dos esforços e das despesas do Estado: a iniciativa privada terá de exercer o papel principal. E dessa mesma iniciativa depende também a introdução de novas indústrias — de que Tavira tão urgentemente carece, ou a restauração de indústrias falidas, frizou o Presidente da Câmara numa conferência de Imprensa na manhã de quarta-feira, 25 do corrente.

(Continua na 2.ª página)

### JARDIM INFANTIL EM SANTA LUZIA

No próximo dia 1 de Maio, será inaugurado o Jardim Infantil no Bairro dos Pescadores de Santa Luzia, a cujo acto presidirá o sr. Comandante Joaquim Alberto Pires Dias, capitão do Porto de Tavira, em representação do sr. Almirante Henrique Tenreiro, com a presença das entidades oficiais, acto a que nos referiremos no próximo número.

## Aguarela Rústica

por JORGE ANTONIO MARQUES

por tudo e por quantos o rodeavam. Permite-me o filme da minha memória recordar o momento em que o conheci.

Decorria o dia dezassete de Setembro de mil novecentos e quarenta e sete. Eram catorze horas e o sol estava a prumo, dando à tarde um ar irrespirável, pelo calor que fazia.

De meia cabeleira curta, em corte à inglesa, por recomendação expressa de meu querido e saudoso Pai, por princípio de higiene e em atenção ao clima, envergando um fato claro e camisa à sport, com os hábitos de mau estudante, digerindo o bife de atum passado por pão ralado, que me fora servido no Jota Bar, — oh, como me lembro! — e após ter fotografado os efeitos da palmeira do jardim no tapão da roda do automóvel Dodge, estacionado junto ao passeio, cheguei ao C.I.S.M.I.

Não pedi licença, muito embora a sentinela se aprumasse.

Reflexos do espírito que se julga senhor daquilo, como se a vida, a partir da manhã em que cheguei e na estação da C.P. desembarquei, não tivesse mudado.

Transpuz o portão.

(Continua na 2.ª página)

## COMEMORAÇÕES DO "DIA DO TURISTA" NO ALGARVE

A província do Sul, que nesta época regista já elevada frequência de turistas, dispensou um acolhimento muito especial, na continuidade da tradicional hospitalidade portuguesa, a quantos naquele dia se encontravam de férias aqui. O «Dia do Turista» foi cuidadosamente preparado e pode dizer-se que em todas as regiões os visitantes foram obsequiados com flores e várias recordações. Em Vila Real de Santo António, Tavira, Faro, Quarteira, Albufeira, Portimão, Praia da Rocha e Lagos, ranchos folclóricos actuaram nas praças públicas, ruas e estabelecimentos hoteleiros, levando assim uma saudação muito própria aos visitantes. Também as unidades hoteleiras distinguiram os turistas com várias atenções. Em Lagos (Hotel São Cristóvão) efectuou-se um almoço regional e em Quarteira, no Algarvesol decorreu um «Pôr-do-Sol», para que foram convidados os turistas instalados naquelas zonas. Estas iniciativas, como aliás todo o «Dia do Turista», teve a colaboração da Comissão Regional de Turismo do Algarve.

## FESTA DA FONTE GRANDE EM ALTE

No idílico ambiente de Alte, aldeia das mais típicas de Portugal, vai decorrer no dia 1 de Maio, a Festa da Fonte Grande, das mais curiosas festividades de quantos no seu género se efectuam no Algarve. A par de um dia passado em pleno contacto com a natureza é ainda oferecido um programa pleuro de interesse, de que destacamos:

«As 9 horas — Missa na igreja paroquial de Alte, em louvor de São José Operário»;

«As 11 — Abertura do mercado do artesanato»;

«As 15 — Cortejo de ofertas para a Fonte Grande, composto de grupos folclóricos e banda de música»;

«As 16.30 — Festival Internacional de Folclore, com a participação do Grupo de Danças e Cantares «Mar Alto», da Nazaré, «Education y Descanso», de Sevilha e Rancho da Casa do Povo de Alte»;

«As 17.30 — Concerto musical pela Banda «Artistas de Mineroa», de Loulé»;

«As 18.30 — Festival Internacional de Folclore (2.ª parte)»;

«As 21 — Baile abrilhantado por um conhecido conjunto alentejano»;

As festividades são organizadas pela Junta de Freguesia de Alte, com o patrocínio da Comissão Regional de Turismo do Algarve.

### Algumas realizações previstas para o ALGARVE MAIO

- 1 — Festa da Fonte Grande (Alte).
- 5 — Coro Universitário no Hotel da Balaia (Albufeira).
- 5 e 6 — Feira da Moeda (Portimão).
- 15 — Inauguração das Exposições «Fotografias sobre o Algarve» e «O Algarve visto pelas crianças» (Posto Turismo-Faro).
- 31 — Festa da Espiga (Salir).

### Barco de Arrasto «Dr. Sousa Vaz»

Em homenagem ao ilustre e saudoso algarvio Dr. Sousa Vaz, que foi um dos directores da Companhia de Pescarias do Algarve, foi lançado à água em Aveiro, construído nos Estaleiros Mónica, daquela cidade, o Barco de Arrasto «Dr. Sousa Vaz», que muito virá valorizar aquela Companhia, no futuro, uma vez que a pesca do atum das armações deixou de ser feita.

Assistiram à cerimónia do lançamento os srs. Dr. Zeferino de Oliveira e Silva e João Neves Pestana Girão, membros do Conselho de Administração da Empresa, e Dr. António de Sousa Pontes e Paulino dos Santos Domingues, da Assembleia, Eng.º Fausto Alves e José Francisco, do Conselho Fiscal, e Dr. Vaz do Carmo, que acompanhou as irmãs do saudoso extinto.

### ESTEVE no ALGARVE O DIRECTOR GERAL DO TURISMO DE ESPANHA

Em visita particular deslocou-se ao Algarve, acompanhado pela esposa, D. Esteban Bassols, Director Geral do Turismo Espanhol.

No aeroporto foi cumprimentado pelos dr. Pearce de Azevedo e eng.º Olias Maldonado, Presidente e Administrador-Delegado da Comissão Regional de Turismo do Algarve.

O casal visitante instalou-se numa unidade hoteleira da zona de Alvor, percorrendo vários locais históricos e turísticos da província do Sul e visitando vários complexos hoteleiros.

A Comissão Regional de Turismo do Algarve distinguiu D. Esteban Bassols e esposa com várias lembranças regionais.

### TROVA

Chamaste-me fruta peca  
Por já ser velho e, afinal,  
Tu também és folha seca  
E em dia de vendaval.

V. P.



O Chefe do Estado acompanhado pelos ministros dos Negócios Estrangeiros e da Educação Nacional e pelo Dr. Azeredo Perdigão, inaugura a exposição de Rodim



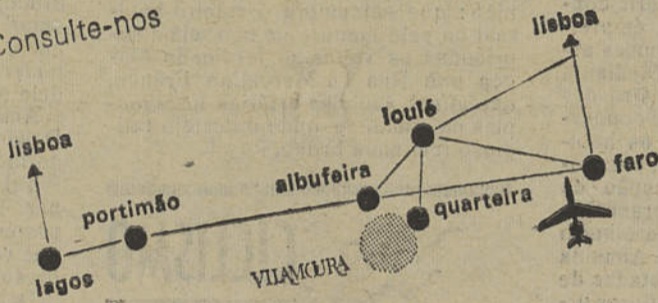
que significa  
para si  
uma marina  
e um casino  
em Vilamoura?  
a oportunidade de um bom investimento

A marina de Vilamoura, o primeiro porto de recreio em Portugal, será inaugurada em Junho de 1974. E prevê-se que o seu casino abra em Junho de 1973.

Atractivos que vão juntar-se aos dois campos de golf, centro hípico, courts de ténis e unidades hoteleiras. Dando a Vilamoura posição de prestígio no turismo europeu.

Beneficie do crescimento de Vilamoura. Aproveitando as oportunidades de investimentos em moradias, apartamentos e hotéis, com todas as infra-estruturas asseguradas.

Consulte-nos



**VILAMOURA** empreendimento turístico  
de dimensão internacional

**LUSOTUR**

Rua Tomás Ribeiro, 50 - 2. - Telef. 53 70 57/8/9/0 - Lisboa  
Vilamoura - Telef. - 6 52 72/3/4 - Algarve

## pela CIDADE

### Agenda

#### Telefones úteis:

Hospital e Maternidade	22135
Bombeiros	22192
Bombeiros Ambulância	22125
Serviço de Urgência de Ambulância	115
Polícia	22022
Guarda N. Republicana	22417
Brig. de Trâns. da G.N.R.	22458
Câmara	22005
Táxis - 22704 - 22077 - 22540 - 22467	
	22480 - 22498 - 22439
Repartição de Finanças	22018
C. I. S. M. I.	22015 - 22016
Camionagem de carga	22527
Camionag. de passageiros	22548
Serv. Munip. água e luz	22054
Posto de Turismo	22511
Tribunal	22001
Notário	22089
Estação dos C.T.T.	22111 - 22112
Escola Técnica	22586
Liceu	22582
Estação do C. de Ferro	22354

### Novo Curso de Sargentos Milicianos de Infantaria

Iniciou-se nesta cidade mais um Curso de Sargentos Milicianos de Infantaria.

Mais uma incorporação de mancebos que vem emprestar à cidade um pouco da sua juventude, movimentando as suas artérias, os seus cafés e restaurantes.

### Casa Paraíso

Há nouco remodelada, a «Casa Paraíso», toda forrada e alcatifada, género moderna «boutique», situada na Rua Estácio da Veiga, no coração da cidade, de que é seu proprietário o sr. Manuel Fernandes Paraíso, acompanhou o ritmo do progresso e pode dizer-se que é hoje um moderno e modelar estabelecimento com que a cidade conta.

Registamos com praser mais esta manifestação da iniciativa privada, augurando-lhe prósperos negócios.

### Vida Religiosa

#### Horário das missas dominicais:

As 9 horas - N.ª Sr.ª da Ajuda  
As 9,30 horas - Santa Luzia.  
As 11 horas - Santa Maria do Castelo.  
As 12 horas - S. Francisco.  
As 18 horas - Sant'Iago.

#### De Semana:

\*As 8,30 horas - Sant'Iago.  
\*As 9 horas - N.ª Sr.ª da Ajuda.

#### Sábado:

As 10,30 horas - Sant'Iago.  
As 21,30 horas - N.ª Sr.ª da Ajuda  
(Missas para cumprimento do preceito dominical)

## 'José Martins Lázaro & Companhia, LIMITADA'

CERTIFICO narrativamente, para efeitos de publicação, que neste Cartório e no competente Livro A-14, de fls. 2v.ª a 4v.ª, o capital da sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada «JOSE MARTINS LAZARO & COMPANHIA, LIMITADA», com sede nesta cidade, que era de 200 000\$00, foi aumentado para 650 000\$00 e, em consequência, substituído o artigo quinto do respectivo pacto social, que passou a ter a seguinte redacção:

#### ARTIGO QUINTO

«O capital social é de seiscentos e cinquenta mil escudos, está todo realizado em dinheiro e outros valores, e é representado por duas quotas: — Uma de trezentos e noventa mil escudos para o sócio JOAQUIM VIRGILIO PEREIRA BATEIRA; e outra de duzentos e sessenta mil escudos, para a sócia MARIA LUISA DUARTE BATEIRA».

Está conforme o original.  
Cartório Notarial de Tavira,  
25 de Abril de 1973.

A Notária

Maria Luísa dos Santos  
Anselmo

## Câmara Municipal de Tavira

### Recenseamento Eleitoral

# A VISO

Manuel José Romana Martins, Chefe da Secretaria da Câmara Municipal do Concelho de Tavira:

TORNA PUBLICO, nos termos do art.º 18.º da Lei n.º 2015, de 28 de Maio de 1946, que desde o dia 1 até ao dia 10 de Maio próximo futuro se encontra patente na secretaria desta Câmara Municipal, durante as horas de expediente, o recenseamento eleitoral da Assembleia Nacional, referente ao ano de 1973, para efeitos de reclamação.

Qualquer interessado ou eleitor recenseado no ano antecedente pode reclamar até 15 do mês de Maio, para o Presidente da Câmara Municipal, de harmonia com o disposto no art.º 19.º da citada Lei n.º 2015.

Câmara Municipal de Tavira, 18 de Abril de 1973.

O Chefe da Secretaria,  
Manuel José Romana Martins

## EDITAL

### Recenseamento dos Chefes de família

### Concelho de Tavira

António Palermo de Mendonça e Aldomiro Gonçalves, Presidentes das Juntas de Freguesia de Santiago e Santa Maria:

Fazem público, nos termos e para os efeitos do disposto no art.º 218.º do Código Administrativo, que, a partir do dia 1 de Maio próximo futuro e durante cinco dias se encontra patente nas Secretarias destas Juntas de Freguesia, durante as horas do expediente, uma cópia do recenseamento eleitoral dos Chefes de Família referente ao ano corrente, para efeitos de exame e reclamação.

Juntas de Freguesia, 23 de Abril de 1973.

Os Presidentes das Juntas,

António Palermo de Mendonça  
Aldomiro Gonçalves

